

中国古今医案类编

五官科病类

主编 鲁兆麟 严寄澜 王新佩

中国建材工业出版社

中国古今医案类编

五官科病类

主 编 鲁兆麟 严寄澜 王新佩

中国建材工业出版社

陈幻生

目赤有三：一曰时眼，二曰热壅，三曰气毒。古书用羌活胜湿汤、蝉化无比散、龙胆汤、蕤仁膏等方，大率辛凉苦寒之味为多；病久致虚，又有明目地黄、益气聪明汤与一切养阴理气之剂，他若四生丸、补肾丸、夜光椒红丸等方。大抵治肾中火衰，目无精光之宿疾，非治新害赤眼也。而余谓病无定情，治无定法，目症亦然。丙申秋，余入都，吾友赵剑秋病目，红而不肿，尿赤便结，脉来数盛，知是暑火内伏，风火外然的致。余用凉膈散去芒硝，加元参、麦冬、僵蚕数服即痊。越半月，因劳复发，误饮人耗散之剂，以致流泪羞明，较前更剧，又延余诊，切其脉，濡细而数，盖缘病后写作过劳，又因误药劫伤真阴所致，是为重虚，非急与滋补不可，以羚羊、地黄、阿胶、白芍、麦冬、生草、蒺藜、花粉、车前为方。数剂，病势渐平，胃气不旺，仍前方去花粉、车前，加党参、白术，调理而愈。甲午秋，都中有戚某害眼颇重，潘君爽卿代延余诊，两胞赤肿，痛极羞明，珠旁有浮白痕，若生翳然，脉来虚迟细弱，审知此人气血本虚，由虚致寒，适因恼怒动肝，肝木虚火，上乘本窍，以致赤肿，所谓真虚似实，真寒似热，此症是也。法当引之使下，非若外感之火，可用清下法折之也。遂以吴萸、熟地、干姜、肉桂、当归、牛膝为方，并嘱冷饮，两服即平，后又加黄芪、党参、白术、炙草，补益而愈。此二症也，前用古人目赤法治之，后取火衰宿疾意治之，病皆应手而效，可知症之寒热虚实有必辨，而新久之说，可不拘已。

《诊余举隅录》

刘子维

周某之室，目翳流泪，胀痛夜甚。己酉八月

防风二钱 独活五分 荆芥花一钱 薄荷八分 生香附三钱
前胡一钱五分 细辛三分 山梔仁一钱，炒 蔓京一钱，炒 白芍三钱

处 方：荆芥穗一钱二分 蝉衣八分，去翅足 霜桑叶一钱
白菊花钱半 密蒙花一钱 青箱子一钱二分 茺蔚子钱半
夜明砂二钱 谷精珠钱半 酒浸生川军八分 赤芍二钱 白蒺藜钱半
蕤仁五分，去油水煎服

次诊：连服三剂，眼白已渐退，惟眼珠尚有红丝，痛而羞明流泪，改用杞菊四物汤加味，凉血泄热以止痛。

次 方：鲜生地三钱 生赤芍二钱五分 当归须钱半 抚川芎四分
白池菊三钱 北枸杞一钱 白蒺藜一钱八分 川红花八分 四制香附五分，
打茺蔚子钱半 净蝉衣五分 淮木通六分 水煎服。

三诊：昨服方三剂，大效，白眼珠红丝退净，眼痛全愈。今将四物汤前方去赤芍换白芍，生地换熟地，归须换归身，加桑菊养血驱风以善后。

三 方：大熟地四钱 杭白芍二钱五分 当归身三钱 抚川芎五分
冬桑叶八分 白菊花一钱五分 水煎服，二剂全愈。

效果：服初方白眼珠红退，尚有红丝；服二方红丝退净，眼痛除；服三方眼明如常。

廉按：此治风火时眼，妙在生川军一味，则升散与泄降互用，为眼科表里双解之良法，虚症不宜。

《全国名医验案类编》

何拯华

杨谢氏，年三十岁，住绍兴昌安门外杨江。

病名：目风流泪。

原因：内因肝经郁热，外因感冒温风。

症候：初起头胀，微觉怕风，继即两目红肿，眵泪交流，流下面皮自知烫灼。

诊断：脉左浮弦兼数，舌边红，苔白薄，引迎风流泪之症，初但为风泪热泪，久则变为虚泪，视物羞明也。

芪、独活、沙苑蒺藜），酒调四服而愈。又一人头目昏眩，皮肤瘙痒，搔破成疮，以八风散治之亦愈。

立斋曰：世传眼眦初生小疱，视其背上，即有细红点如疮，以针刺破眼时即瘥。故名偷针，实解太阳经结热也，人每试之有验。

张子颜少卿晚年常目光闪闪，然中有白衣人如佛相者，子颜信之弥谨，乃不食肉，不饮酒，然体瘠而多病矣。一日从汪寿卿求诊，卿一见大惊，不复言，但投以大丸数十，小丸千余粒，嘱曰：此十日内服之当尽，却以示报，既如期视所见白衣人变黄，而光无所见矣。乃欲得肉食，又思饮酒，又明日黄亦不见，觉气象异他日矣。乃诣寿卿以告卿，曰：吾固知矣，公脾初受病，为肺所乘。心脾之母也。公既多凝，心气不固，自然有所睹，吾以大丸实其脾，小丸补其心，肺为脾之子，既不能胜其母，而病自愈矣。（《道山清话》未选入）

沈存中云：予为河北察访使时，病目赤四十余日，黑睛傍黯赤成疮，昼夜作楚，百治不效。郎官邱草相见，问予病目如此，曾耳中痒否？若耳中痒，即是肾家风，有四生散疗肾风，每作二三服，即瘥。闻里号为圣散子。予传其方，合服之，午时一服，临卧一服，目反大痛，至二更乃能眠，及觉目赤稍散，不复痛矣，更进三四服，遂平安如旧。是时孙和甫学士帅镇阳闻予说大喜，曰：吾固知所以治目矣，向久病目，尝见吕吉甫参政曰：顷目病久不差，服透冰丹乃瘥。如其修合一剂试服，了二三十服，目遂愈，乃知透冰丹亦疗肾风耳。（未选入）

《续名医类案》

龚子才

一人两目作痛，服降火祛风之药，两目如绯，热倦殊甚，用十全大补汤数剂，诸症悉退，后服补中益气汤兼六味丸而愈。复因劳役，午后目涩体倦，仍服十全大补而瘥。

一人目赤不明，服祛风散热药，反畏明重听，脉大而虚，此因劳

郭太尉，真州人，久患目盲，有白翳膜，遍服药莫效。有亲仲监税在常州守官，闻张龟龙之名，因荐于太尉。请视之，曰：此眼缘热药过多乃生外障，视物不明，医者皆以为肝元损，下虚，补其肝肾，眼愈盲。与药点眼并服之，一月取翳微消。果一月翳退，双目如旧。其方只用猪胆，微火银铤内煎成膏，入冰脑如黍米大，点入眼中，微觉翳轻。后又将猪胆白膜皮晒干，合作小绳如钗大小，烧作灰，待冷点翳，甚者亦能治之。

潭州宗室赵太尉家乳母，苦烂缘风眼近二十年，有卖药老嫗过门云：此眼有虫，其细如丝，色赤而长，久则滋生不已，吾能谈笑除之。入山取药，晚下当为治疗。赵使人阴尾之，见嫗沿道掇丛蔓木叶，以手揉碎，入口咀嚼而留汁滓于小竹筒内，俄复还，索皂纱蒙乳母眼，取笔画双眸于纱上，然后滴药汁渍眼下缘，转盼间虫从纱中出，其数十七，状如前所云。数日再至，下缘内干如常人。复用前法滴上缘，又得虫十数，家人大喜，后传与医者上官彦诚，遍呼邻妇病此者，验试皆差。其药乃覆盆子叶一味，著于《本草》，陈藏器云：治眼暗不见物、冷泪浸淫不止及青盲等，取此草日晒干，捣令极烂，薄绵裹之，以人乳汁浸。如人行八九里久，用点目中，即仰而卧，不过三四日，视物如少年，但禁酒面油，盖治眼妙品也。

明州定海人徐道亨，父没奉母周游四方，事之尽孝。淳熙中寓泰州，因患赤眼而食蟹，遂成内障。欲进路不能，素解暗诵《般若经》，出丐市里，所得钱米持归养母，凡历五年。忽夜梦一僧，长眉大鼻，托一钵，钵中有水，令掬以洗眼，复告之曰：汝此去当服羊肝丸百日。徐意为佛罗汉，喜而拜，原乞神方。僧曰：洗净夜明沙、当归、蝉蜕、木贼去节各一两，共碾为末，黑羊肝四两，水煮烂，捣如泥，入前药拌和丸桐子大，食后温熟水下五十丸，服之百日复旧，与其母还乡，母亡，弃家人道。

福州人病目，两睑间赤湿流泪，或痛或痒，昼不能视物，夜不可近灯光，兀兀痴坐。其友赵子春语之曰：是为烂缘血风，我有药正治

丁泽周

朱左。水亏不能涵木，肝阳上升，清空逼脑液而下流，鼻渊腥涕，头胀眩晕，心悸少寐，脉象弦小而数，舌光绛，宜育阴潜阳而安心神。

川石斛二钱 明天冬二钱 大生地三钱 花龙骨三钱
左牡蛎四钱 酸枣仁三钱 朱茯神三钱 天花粉三钱 肥知母钱半
灵磁石三钱 夏枯花钱半 金器一具 琥珀多寐丸钱半，吞服

吴右。阴虚肝胆火升，风燥外乘，鼻渊腥涕，内热口干，拟育阴清泄。

京元参钱半 甘菊花三钱 苍耳子钱半 生石决五钱
净蝉衣八分 薄荷叶八分 生甘草六分 天花粉三钱 夏枯花钱半
苦桔梗一钱 冬桑叶三钱 陈辛夷八分 川象贝各二钱 活芦根一尺
另用陈辛夷八分 苍耳子一钱半 炒薄荷八分 青葱管一钱半，煎汤薰鼻。

《丁甘仁医案续编》

邵杏泉

风邪湿火上乘为鼻渊。

辛夷三钱 防风 薄荷 丹皮 蒺藜 白芷七分 连翘 桑叶 滁菊三钱 鸡冠花头一个 鲤鱼牙四个，煨研 搐鼻。

《三折肱医案》

章成之

唐男。外观是中风质，面色潮红而偏头痛，此番外感侵袭，其痛益甚。大便难。涕有腥味，表示风热上冲。

桑叶9克 天麻9克 草决明12克 白芷6克 连翘9克
菊花9克 蒺藜9克 充蔚子12克 秦艽9克 紫背浮萍6克

薄荷一钱，后下 杏仁三钱 连翘二钱 象贝三钱 桑叶二钱
生草钱半 赤芍二钱 蝉衣一钱 僵蚕三钱，炙 桔梗一钱 马勃八分
牛蒡二钱 活芦根一尺，去节 另用玉钥匙吹喉中

《经方实验录》

汪逢春

王左，十一岁，一月八日。

咽关偏右蛾肿，延至上腭，其肿甚大，形寒身热，大便秘结。有溃脓之势，亟以清解化毒，速延专科治疗为要。

连翘三钱 象贝母四钱，去心 真玉金钱五 紫贝齿一两
忍冬藤五钱 甘中黄三钱 杜牛膝三钱 地丁草钱五 赤芍二钱
板蓝根三钱 盐青果二枚

紫雪丹五分，研细末，匀两次，药送下。

二诊，一月十二日。

右蛾已溃脓，血甚多，寒热均退，舌绛无苔，两脉细弦而滑，拟再以清解通腑。

连翘三钱 粉丹皮钱五 盐青果二枚 全瓜蒌一两
忍冬藤五钱 香青蒿钱五 杜牛膝三钱 紫地丁钱五 赤芍二钱
焦山栀钱五
象贝母四钱，去心 冬瓜皮一钱

紫雪丹五分，研细末，匀两次冲服。

《洎庐医案》

高有政

房氏，男，30岁。发烧已三日之久，咽喉肿痛，饮水咽下剧痛，大便三日不通，舌质红绛，舌苔黄厚干燥，咽部扁桃体肿大化脓，脉象洪数，诊为双喉蛾。

处理：

助以燥药则火土燥烈，夏令火旺而金益受制，治当金水两滋以助肺之化源。但须久服缓效，欲求速愈则余谢不敏矣。”方用二冬、石斛、桑叶、贝母、蜜炙紫菀、蜜炙款冬花、生地、龟板、青蒿、鳖甲、阿胶、山梔、丹皮、五味子、蒺藜等出入为方。服三十余剂，方能起床，饮食渐进，声音渐出，继以十味地黄汤加减，又二十余剂而烂孔渐平。后以人参养荣汤加阿胶、牡蛎、石斛、百合等，前后服百剂而始痊。

《清代名医医话精华》

何书田

痰火内炽，音闪咽燥。久恐喉间作痛，而成喉痹，殊不易治。

羚羊角 旋复花 桑白皮 川贝母 生草 石决明 肥知母
白杏仁 天花粉 橘红

肺家感风蕴热，久而不泄，郁蒸来痰，以致音哑咳喘。恐延肺痿之候，甚难治也。

玉桔梗 桑白皮 紫菀 白杏仁 橘红 马兜铃 地骨皮
阿胶 川石斛 射干

日来天气郁蒸，又兼恼动肝火，肺音闪烁，总属真水不足之候。拟用清凉轻剂，得音亮为妙。然火令渐旺，恐烈焰中燔，肺阴益被耗耳。

羚羊角 冬桑叶 川贝 知母 川斛 茅根 石决明 人中
白 杏仁 花粉 橘红

复诊：声音略清，痰红亦止，肝阳尚未平熄。仍宜前法。

羚羊角 清胶 紫菀 花粉 茅根 冬桑叶 兜铃 麦冬
橘红

火铄肺金，咽痛音哑，脉数而促。此喉痹已成者，殊难调治。

石膏 冬桑叶 洋参 麦冬 天花粉 知母 马兜铃 阿胶
甜杏 枇杷叶

咳久音哑，咽痛欲裂；脉左弦右细。此木火上铄肺金，金液竭，

虞，不易治也。

川连 桑叶 川贝 麦冬 人中白 阿胶 丹皮 杏仁 知母 枇杷叶

《薛山草堂医案》

王孟英

一男子，患喉痹，专科治之甫愈，而通身肿势日增，医者惊走。孟英诊之曰：病药也。投附子理中汤，数剂而愈。予谓喉痹治以寒凉，法原不谬，而药过於病，翻成温补之症，是病於药也。尝闻孟英云：病於病而死者十之三，病於药而死者，十之七，以余观之诚非激论也。吁！可叹矣。

潘馥堂令媛，患感。沈悦亭治之渐愈，惟咽阻无形，水谷碍下。孟英以竹叶石膏汤加紫菀、白前、旋复、枇杷叶以清肺热而降肺气。果即帖然。

许安卿，患咽痛，疡科黄秀元，连予升散之药，延及龈肿，牙关不开，舌不出齿，自汗脉涩，绝谷濒危。孟英往勘，即令洗去满颈敷药。以菊叶捣涂，吹以锡类散，煎犀（角）、羚（羊角）、射干、马勃、梔（子）、贝（母）、山豆根等药，灌之，数日而痊。

《王氏医案》

何平子

音哑咽痛，吐痰不利，左脉弦紧，膈次不和。是厥阴气郁，木火刑金，非水亏咳痰。宜用保肺苦泄法。

川黄连另煎冲，三钱 陈阿胶烱冲，二钱 北沙参二钱 麦冬二钱
云苓二钱 人中白一钱 杏仁研，钱半 川贝母去心，二钱 广红一钱
加枇杷叶两张 鸡子黄一枚

时疾后失调，君火内炽，咽干溺痛，以交心肾理肺，不致延入本元。

剂温养脾胃，加升麻、人参上升以顺正气，不数服而胸中快利痛止。《内经》云：调气之方必别阴阳，内者内治，外者外治，微者调之，其次平之，胜者夺之，随其攸利，万举万全。又曰：病有远近，治有缓急，毋越其制度。又曰：急则治其标，缓则治其本。此之谓也。

一人咽喉间生肉，层层相叠，渐渐肿起，有窍出臭气。用臭橘叶煎服而愈。

一人但饮食，若别有一咽喉，斜过膈下，径达左胁，而作痞闷，以手按之则历历有声。以控涎丹十粒服之，少时，痞处热作一声，转泻下痰饮二升，再食正下而达胃矣。

范九思不知何许人也，业医善针。有人母患喉生蛾，只肯服药不用针，无可奈何。范曰：我有药，但用新笔点之。蝉藏钹针在笔内，刺之，蛾破血出，即愈。可见医者贵乎有机也。

杨立之自广府通判归楚州，喉间生痛，既肿溃而脓血流注，日夕不止，寝食俱废，医者束手。适杨吉老赴郡，二子邀之，至熟视良久，曰：不须看脉，已知之矣。然此疾甚异，须先啖生姜片一斤，乃可投药，否则无法也。语毕即出，其子有难色，曰：喉口溃脓，痛楚，岂能食生姜？立之曰：古老医术通神，其言不妄。试取一二片啖我，如不能进，屏去无害。遂食之，初时殊为甘香，稍复加益，至半斤许，痛处已宽，满一斤，始觉味辛辣，脓血顿尽，粥食入口，了无滞碍。明日，招吉老谢而问之，曰：君官南方，多食鹧鸪，此禽好啖半夏，久而毒发，故以姜制之。今病源已清，无服他药。

《齐东野语》云：辛丑，余侍亲还自福建，途中有喉闭者，老医传一方，用鸭嘴胆矾一味，研细，醪醋调灌之，药甫下咽，大吐胶痰即差。胆矾难得真者，不可不预诸以备急也。

《名医类案》

张子和

·妇人病咽喉肿塞，浆粥不下，数日肿不退，药既难下，针亦无

咳无声，脉细数，舌起碎点。当润养肺气。

南沙参三钱 白桔梗一钱 法半夏一钱 象贝母三钱
淡天冬二钱
大杏仁二钱 马兜铃三钱，炙 川通草八钱 蜜桑叶一钱五分
枇杷叶三钱，去毛炙 凤凰衣一钱五分

《贺季衡医案》

赵文魁

十月初九日申刻，赵文魁请得端康皇贵太妃脉息：左关弦而近数，右寸关缓滑。肝肺结热，中气欠调，外受浮风，声音哑闷。今拟化风清肝理肺之法调理。

大元参六钱 寸冬三钱 赤芍三钱 薄荷二钱 生知母三钱
蝉衣一钱 酒芩三钱 炒梔三钱 杏仁泥三钱 防风二钱 枳壳三钱
酒军一钱五分

引用胖大海五个、鲜青果七个，打。

十月初十日，赵文魁请得端康皇贵太妃脉息：左关沉弦，右关滑缓。蕴热轻减，惟音哑如昨。今拟照原方加减调理。

大元参六钱 寸冬四钱 赤芍三钱 花粉三钱 生知母三钱
蝉衣一钱 薄荷二钱 炒梔三钱 胖大海五个 枯芩三钱 诃子三分
桔梗八分

引用鲜青果七个，打

十月十一日，赵文魁请得端康皇贵太妃脉息：左关沉弦，右关沉滑。诸证轻减，惟肺热尚欠清和。今拟清肺还音抑火之法调理。

大元参六钱 赤芍三钱 寸冬四钱 花粉三钱 胖大海五个
枯芩三钱 炒梔三钱 薄荷一钱五分 净蝉衣一钱 胆草三钱
枳壳三钱 酒军一钱五分

引用鲜青果七个，打

十月十一日端康皇贵太妃代茶饮方：

辰连翘三钱 枳壳一钱半 竹茹三钱 白杏仁四钱 象贝五钱
芦根二两

吹药，珠锡合用。

四诊：温邪病毒，深郁不达，麦热貌似得解，舌根黑尖见红刺。脉数而少力，大便热散，夜来糊语甚多，胸闷，病光满布，种种现象皆为邪毒不达，缩陷最为可虑。

鲜生地六钱 淡豆豉三钱 蝉衣七分 牛蒡子三钱 连翘三钱
赤芍三钱 紫贝齿一两半 天竺黄三钱 银花三钱 甘中黄七分
枇杷叶四钱 白茅根一两

五诊：表热似解，病毒蒸郁营分，病光满布，药后夜寐较安，糊语得止，便泄转闭，小溲连下两次，色黄而混，脉小数，胸痹体痛，病势渐得转轻，而反复变端，尚在意中也。

淡豆豉三钱 鲜生地一两 赤芍三钱 蝉衣七分 牛蒡子三钱
白杏仁四钱 银花四钱 桑叶三钱 滑石四钱 车前子五钱
连翘三钱 芦根二两

六诊：表热幸未复作，舌光红少液，舌下痛，咽干，昨宵咳嗽气急，药后即平，便闭溲黄，脉小数，仍觉胸痞，病光略退，病热渐得转松，然不虞荐至，仍在意中。

桑叶三钱 鲜石斛一两 丹皮三钱 赤芍三钱 杏仁五钱
鲜生地一两 黄芩三钱 芦根二两 石决明一两 甘中黄一钱半

七诊：热退后，幸得站定，舌根黄，咳嗽夜甚，咽痒，胸痞，脉滑数，大便色黑不畅，小溲通，病毒犹多，蒸郁营分，转松尚不足恃也。

桑叶三钱 地骨皮四钱 生草七分 白杏仁四钱 象贝四钱
知母三钱 花粉四钱 大竹叶三钱 银花四钱 芦根一两
枇杷叶四钱

八诊：病后诸恙均安，惟气火不潜，寐不甚熟，两太阳筋跳动不已，作噩，脉濡滑左弦，大便由溇转闭，溲利，宜清化浅降，兼和阴分。